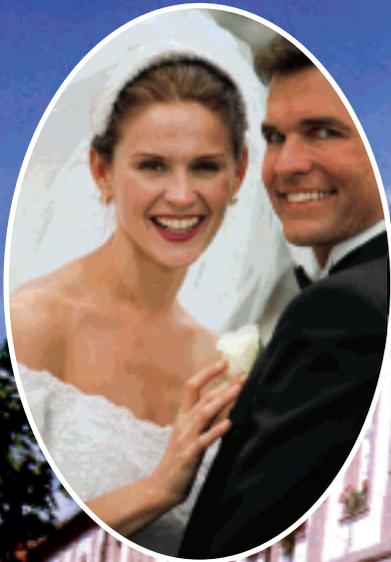


# *Hochzeitsbroschüre*



*Heiraten in*



*Blieskastel*





*Wir erarbeiten für Ihren  
großen Tag eine Probefrisur  
um Ihre Wünsche und  
unsere Ideen zur perfekten  
Hochzeitsfrisur professionell  
umzusetzen!*

Kardinal-Wendelstr. 24 • 66440 Blieskastel • Fax 06 842-45 27 • Fax -93 09 16 • www.friseurteam-fichtner.de

**Braut- und Steckfrisuren  
Bräut Make-up**



*Für Ihren schönsten Tag im Leben!  
Möchten Sie Ihre Seele baumeln lassen?  
Suchen Sie Ruhe und Entspannung in gepflegter  
Atmosphäre?  
Erwarten Sie fachliche Kompetenz und Kontinuität?  
Dann vereinbaren Sie einen Termin mit uns!*



**Bei der Wahl eines  
Partnerprogrammes  
erhalten Sie  
einen Bonus von  
15 Euro**



Am Bahnhof  
66459 ALTSTADT  
bei Homburg  
Tel. 0 68 41-88 00  
Inhaberin: Andrea Brosius

**Maria Galland PARIS**  
Gutscheine  
auch telefonisch  
zu bestellen

**KOSMETIKINSTITUT DANIELA PUSSE**



ALTE MARKTSTR. 5 • 66440 BLIESKASTEL • TELEFON 0 68 42-46 79

# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## Grüßwort

Liebe Braut,  
Lieber Bräutigam,

den Bund fürs Leben zu schließen, das ist ein ganz besonderes Ereignis.

Der schönste Tag im Leben eines Paares soll es werden. Dazu gehört natürlich auch ein würdiger Ort, ein schönes Ambiente.

Blieskastel, die Barockstadt in der Natur, bietet Ihnen dazu viele Gelegenheiten.

Das historische Rathaus am Paradeplatz mit dem stilvollen Trauzimmer, dem barocken Sitzungssaal und der Markthalle bieten nicht nur dem Brautpaar einen angemessenen Auftritt, sondern es hat auch Platz für Freunde, Gäste und Verwandte. Hier lässt sich die Trauzeremonie durch einen kleinen Empfang ergänzen.

Heiraten in der Orangerie, einem der besterhaltenen Renaissancegebäude des Saarlandes mit barockem Garten, macht den Hochzeitstag zu einem unvergesslichen Erlebnis.

In der vorliegenden Broschüre „Heiraten in Blieskastel“ finden Sie viele Hinweise und Adressen, die Ihnen bei Ihren Hochzeitsvorbereitungen helfen. Sie enthält eine Fülle von Anregungen und Tipps, die dieses besondere Ereignis zu einem gelungenen Tag werden lassen.

Ich wünsche Ihnen viel Glück auf Ihrem gemeinsamen Lebensweg.

Ihr

Dr. Werner Moschel  
Bürgermeister



# HEIRATEN IN BLIESKASTEL

## *Inhaltsverzeichnis*

Grußwort.....	1
Branchenverzeichnis.....	3
Die Barockstadt Blieskastel stellt sich vor.....	4
Das Rathaus.....	5
Die Orangerie.....	6
Das Standesamt Blieskastel.....	7
Romantik pur.....	9
Die Ringe.....	10
Hochzeits-Outfit.....	11
Turmhoch und mächtig – die Hochzeitstorten.....	12

*Brautmoden Valerie*



**Brautmoden und Zubehör  
Hochzeitsanzüge  
Verkauf und Verleih  
Kommunionkleider u. Zubehör  
Kommunionanzüge komplett  
Brautjungfern- und Taufkleider**

**66386 ST. INGBERT**  
Rickertstraße 1 – Seiten-Eingang  
Telefon 0 68 94/38 30 20

## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten

des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

66440058/1. Auflage/2004

**INFOS AUCH IM INTERNET:**  
[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.alles-austria.at](http://www.alles-austria.at)  
[www.sen-info.de](http://www.sen-info.de)  
[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)  
[www.zukunftschancen.de](http://www.zukunftschancen.de)

**WEKA**  
| | | | |

*Kompetenz aus  
einer Hand*

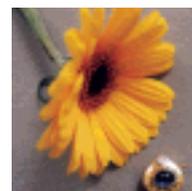
**WEKA info verlag gmbh**  
Lechstraße 2 • D-86415 Mering  
Telefon +49 (0) 8233 384-0  
Telefax +49 (0) 8233 384-103  
[info@weka-info.de](mailto:info@weka-info.de) • [www.weka-info.de](http://www.weka-info.de)

## Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Bäckerei.....	U 3	Hochzeitsfrisuren.....	U 2
Bauplanung .....	U 4	Hotel .....	U 3
Bausanierung.....	U 4	Juwelier .....	3
Bausparkasse.....	U 4	Konditorei .....	U 3
Brautmoden .....	2	Kosmetik.....	U 2
Fotograf .....	10	Metzgerei.....	U 4
Friseurteam .....	U 2	Partyservice.....	U 4
Gasthof – Pension.....	U 3	Reisestudio.....	3
Geschenkservice.....	U 4	Restaurant .....	U 3
Goldschmiede.....	3	Schönheitsfarm .....	U 2
Haushaltswaren.....	U 4	Versicherungen.....	U 4

## Schmuckstücke nach Ihren Wünschen gestaltet Exklusive Unikate



## Juwelengoldschmiedemeisterin & Gestalterin Stephanie Kurz



Umgestaltung und Umarbeitung  
von alten Schmuckstücken



Gestaltung eines neuen exklusiven  
Schmuckstückes aus dem einge-  
schmolzenen Gold Ihres alten  
Schmuckes

Am Eichberg 14 • 66440 Blieskastel

☎ 0 68 42-51 08 39

**Reisestudio  
Martin**

Wir bringen Sie  
der Sonne ein Stück näher!  
Weltweit!

*Kennenlerngutschein  
50,- Euro*

Pro Reise nur ein Gutschein einlösbar,  
nicht in bar auszahlbar.

Bezirksstraße 138  
66440 Niederwürzbach  
Tel. (0 68 42) 89 15 00  
Fax (0 68 42) 89 15 44  
E-Mail: martinreisen@aol.com

# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## *Die Barockstadt Blieskastel stellt sich vor*

Seit der Steinzeit leben Menschen in dieser Gegend. Beweis dafür ist der 7 m hohe Gollenstein, der vor etwa 4000 Jahren hier errichtet wurde. Er wird als das älteste Baudenkmal in Deutschland angesehen und gilt als der größte Menhir in Mitteleuropa.

Der Gollenstein hoch über der Stadt oder die vielen repräsentativen Barock- und Renaissancegebäude im Altstadtteil von Blieskastel, der historische Paradeplatz, die alten Brunnen und malerischen Innenhöfe, die alten Fachwerkhäuser und die barocke Schlosskirche auf dem Schlossberg – Blieskastel ist einen Besuch wert.

Die Gründungsgeschichte des Ortes selbst liegt im Dunkeln. Die vermutete, aber durch nichts belegte Abstammung des Namens von einem römischen „Castellum ad Blesam“ führte immer wieder zu phantasievollen Interpretationen und lebhaften Deutungsversuchen. 1098 tritt Blieskastel mit dem Grafen Gottfried, comes de Castele, erstmals in die urkundlich belegte Geschichte ein.

Die Entwicklung Blieskastels, oft als „barockes Kleinod“ des Saarlandes bezeichnet, ist eng mit dem Geschlecht derer von der Leyen verknüpft. Diese uralte, von der Mosel stammende Familie erhielt erstmals 1456 Rechte und Güter in und um Blieskastel.

Der Aufschwung für Blieskastel erfolgte nach 1773, als der regierende Reichsgraf Franz Carl von der Leyen und seine Gemahlin Marianne, geb. Dalberg, ihre Residenz von Koblenz in das hiesige Schloss verlegten. Damit begann die Glanzzeit Blieskastels. Von der regen Bautätigkeit des Grafen zeugen noch heute stattliche Palais im spätbarocken Stil; das heutige Rathaus, vormals Oberamts- und Waisenhaus; die Franziskaner Schlosskirche (die heute sog. „Schlosskirche“) sowie der großzügig gestaltete Paradeplatz.

Blieskastel ist auch als Wallfahrtsort weithin bekannt. Tausende pilgern jährlich zur historisch interessanten, sagenumwobenen Pieta „Unsere Liebe Frau mit



Rathaus mit Paradeplatz

den Pfeilen“ in die über 300 Jahre alte Heilig-Kreuz-Kapelle.

Blieskastel ist seit 1978 staatlich anerkannter Kneippkurort. In die Bliestal-Kliniken im Stadtteil Lautzkirchen kommen Patienten aus der ganzen Bundesrepublik Deutschland.

# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## *Das Rathaus*



Das historische Rathaus

Zu Stein gewordenes Sinnbild landesherrlicher Fürsorge ist das von dem Reichsgrafen Franz Carl von der Leyen (1736–1775) erbaute Waisenhaus (heute Rathaus) in Blieskastel. Diese soziale Einrichtung für die Armen und Waisen seines Herrschaftsgebietes ging auf eine Stiftung zurück.

Die Armen- und Waisenhausstiftung erhielt nach der Verlegung des Residenz-sitzes von Koblenz nach Blieskastel eine weitere Förderung. Franz Carl von der Leyen ließ in den Jahren 1774/1775 das große und geräumige Waisenhausgebäude errichten. Es galt damals als das größte und ansehnlichste Stiftungsgebäude im Rheinkreis.

Das heutige Rathaus gilt als ein Werk des Pfalz-Zweibrückischen Baumeisters Christian Ludwig Hauth (1726–1806). Das bedeutende Bauwerk auf langrechteckigem Grundriss, zwei Geschosse mit Mansardenwalmdach, hat seine Fassade an der südlichen Schmalseite. Ihre Mitte ist durch ein schlankes Portal, einen Balkon auf massiven Konsolen und einen über drei von fünf Achsen aufragenden Dreiecksgiebel betont. Über ihm steht eine Figur der Justitia, der Gerechtigkeit. Im Zentrum des Giebels zeigt sich das Leyen'sche Wappen.

Es existiert auch noch die Markthalle, eine Vorhalle mit Flachdecke und vier Pfeilern, auf denen Korbbögen aufliegen.

Im Obergeschoss des heutigen Rathauses hängen vor dem Großen Sitzungssaal zwei repräsentative Ölgemälde, auf denen Franz Carl von der Leyen und seine Gattin Maria Anna (im Volksmund: Marianne), geb. Dalberg ausgestellt sind.

## *Die Orangerie*

Der „Lange Bau“, die so genannte „Orangerie“ in Blieskastel ist neben der Schlossmauer der einzige noch erhaltene Teil des ehemaligen Von-der-Leyen-Schlusses. Erbaut wurde die „Orangerie“ zwischen 1665 und 1670.

Nach wissenschaftlichen Erkenntnissen hat es sich bei der Zweckbestimmung niemals um eine Orangerie gehandelt, sondern um einen 12-achsigen Arkadenbau, der im Obergeschoss wahrscheinlich eine, über die heutigen fünf Achsen nicht hinausgehende, Ahnengalerie für die Bauherren und deren Familien beherbergen sollte.

Nach einer langen und wechselvollen Geschichte ist die „Orangerie“, die in der Gartenanlage des ehemaligen Schlosses liegt, im Jahre 1973 in den Besitz des Saarlandes gekommen. Damit waren die Voraussetzungen für eine umfassende Restaurierung des vom Verfall bedrohten Baudenkmals gegeben.

Nach der Durchführung der Restaurierungsarbeiten erfährt das Gebäude, das als bedeutendstes Beispiel deutscher Architektur des 17. Jahrhunderts im Saarland gilt, nun eine Nutzung durch das Land und die Stadt Blieskastel.



Die Orangerie

# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## *Das Standesamt Blieskastel*

**Beim offiziellen Start ins Eheglück geht es leider auch ganz ohne Formalitäten nicht.**

Anstelle des früheren Aufgebotes geht heute der Eheschließung die Anmeldung voraus. Dabei wird die Ehesfähigkeit beider Verlobten geprüft und etwaige Ehehindernisse ermittelt. Informieren Sie sich daher rechtzeitig, welche Unterlagen Sie benötigen und gegebenenfalls noch beschaffen müssen. Sobald sie vorliegen, können Sie Ihre Eheschließung anmelden.

Zuständig für die Anmeldung ist der Standesbeamte, in dessen Bezirk einer von Ihnen beiden wohnt. Bei mehreren Wohnsitzen haben Sie die Wahlmöglichkeit. Wenn Sie einen festen Heiratstermin für sich geplant haben, sollten Sie sich rechtzeitig – frühestens ein halbes Jahr vorher – anmelden. Dieses gilt insbesondere für die beliebten Eheschließungstermine und markante Daten (Freitag, der 13., Tag nach Himmelfahrt ...). Es ist aber selbstverständlich auch möglich, kurzfristig in die Ehe zu starten.

Welche Unterlagen der Standesbeamte zur Prüfung Ihrer Ehesfähigkeit benötigt, hängt

immer vom Einzelfall ab. Erkundigen Sie sich daher persönlich beim Standesamt,

- wenn Sie nicht zum ersten Mal heiraten,
- wenn Sie als Kind angenommen wurden,
- wenn Sie gemeinsame Kinder oder Kinder aus früheren Ehen haben,
- wenn einer von Ihnen nicht im Bundesgebiet geboren ist,
- wenn Sie unterschiedlicher Nationalität sind.

Sie erhalten im Standesamt eine schriftliche Übersicht der erforderlichen Unterlagen. Sind Sie beide volljährig, noch niemals verheiratet gewesen und deutsche Staatsangehörige, dann reichen normalerweise folgende Unterlagen aus:

- Personalausweis oder Reisepass
- Aktuelle Aufenthaltsbescheinigung (Bescheinigung vom Einwohnermeldeamt Ihres Hauptwohnsitzes über Vor- und Familiennamen, Wohnort, Staatsangehörigkeit, Familienstand und Konfession)
- Beglaubigte Abschrift aus dem Familienbuch Ihrer Eltern (bitte nicht mit dem Stammbuch verwechseln), wenn Ihre Eltern nach dem 01.01.1958 im Bereich der

Bundesrepublik geheiratet haben. Diese Urkunde erhalten Sie, wenn Ihre Eltern noch verheiratet sind, beim Wohnortstandesamt Ihrer Eltern. Haben Ihre Eltern vor dem 01.01.1958 oder in den neuen Bundesländern geheiratet, benötigen Sie Ihre

- Abstammungsurkunde (Geburtsurkunde in besonderer Form). Diese Urkunde erhalten Sie bei Ihrem Geburtsstandesamt.

Zum Heiraten gehören immer zwei Menschen. Melden Sie Ihre Eheschließung daher auch möglichst gemeinsam an. Seit dem 01.07.1998 können Sie wählen, ob Sie keine, einen oder zwei Trauzeugen benennen, die bei der Trauzeremonie dabei sein sollen. Trauzeugen müssen volljährig sein und sich durch gültige Ausweispapiere legitimieren können.

Natürlich lassen sich spezielle Fragen in dieser Broschüre nicht abschließend und vollständig beantworten. Für weitere Fragen, Anregungen und Wünsche stehen Ihnen die Standesbeamtinnen der Stadt Blieskastel gerne zur Verfügung.

# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## *Das Standesamt Blieskastel*

Nicht zuletzt wegen der romantischen Umgebung des Paradeplatzes mit seinen wunderschönen Barockhäusern, wird unser Rathaus auch zunehmend von auswärtigen Paaren für ihren „Schönsten Tag“ ausgewählt. Das Trauzimmer bietet bis zu 20 Personen bequem Platz. Aber auch Hochzeiten in kleinem Stil, ohne Trauzeugen oder nur mit einer kleinen Anzahl von Gästen sind deshalb nicht weniger ansprechend.

Geheiratet werden kann bei uns übrigens nicht nur im Rathaus. Eine unvergesslich schöne Trauung kann auch in der historischen Orangerie erfolgen.

Den Termin für Ihre standesamtliche Trauung können Sie größtenteils selbst bestimmen. Wir geben Ihnen die Möglichkeit montags bis freitags und jeden 2. Samstag im Monat.

Das Standesamt bietet Ihnen die Möglichkeit nach der Trauung, bei einem Gläschen Sekt mit Ihren Gästen auf das erfreuliche Ereignis anzustoßen.

Wir würden uns freuen, Sie im Standesamt der Stadt Blieskastel begrüßen zu dürfen.



Oben: Orangerie innen  
Links: Trauzimmer

### **Standesamt Blieskastel**

Paradeplatz 5  
66440 Blieskastel

Montag bis Mittwoch	8.30–12.00 Uhr 14.00–16.00 Uhr
Donnerstag	8.30–12.00 Uhr 14.00–18.00 Uhr
Freitag	8.30–13.00 Uhr

### **Sachauskunft erteilt:**

- Frau Wack, Tel. o 68 42/926-107  
- Frau Rebmann-Blatt, Tel. o 68 42/926-105

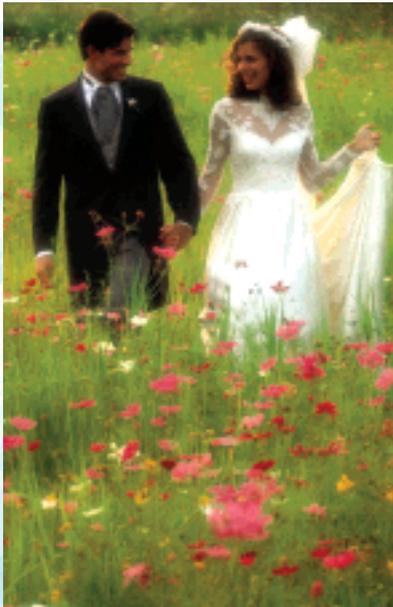
### **Vermittlung:**

Telefon: 068 42/926-0  
Telefax: 068 42/926-111  
e-Mail: [standesamt@blieskastel.de](mailto:standesamt@blieskastel.de)  
Internet: [www.blieskastel.de](http://www.blieskastel.de)

# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## *Romantik pur*



Man traut sich wieder, und das richtig: mit Ringen und Herzklopfen, Freudentränen und Jubelrufen. Mit Kutsche und Zylinder, mit Schleifen und Schleiern.

Hochzeit machen hat Konjunktur, und bei den neuen Ja-Sagern stehen Tradition und Romantik wieder hoch im Kurs.

Polterabend, Brautentführung, Strumpfbandwerfen und Blümchen streuende Kinder erleben eine Renaissance – viele Bräute wünschen sich ein Fest wie das ihrer Großeltern, am liebsten noch schöner, größer und pompöser – romantisch und perfekt!

Das kostet – vor allem Zeit, denn rauschende Ballnacht oder Bauernhochzeit, Champagnergelage oder Festessen wollen schließlich organisiert sein – von den anschließenden Flitterwochen ganz zu schweigen.

Paare, die weder Zeit noch Muße haben, ihre Traumhochzeit von eigener Hand zu planen, sind bei Hochzeitsorganismen gut aufgehoben. Diese passen nicht nur auf, dass alles wie am Schnürchen läuft, sie lösen auch kapriziöse Wünsche wie das Ja-Wort im Heißluftballon, mit dem Fallschirm in der Luft oder – wenigstens nickend – unter Wasser.

Natürlich versuchen viele Brautpaare, „das“ schönste aller Standesämter für die Trauung zu finden und das „schönste“ aller Gotteshäuser für die kirchliche Zeremonie.

Bei begehrten Kirchen sind Wartezeiten weiterhin die Regel, speziell im Mai, dem noch immer beliebtesten Monat für das Hochzeitsfest.

Die Standesämter gehen aber inzwischen mit der Zeit und kommen den Brautpaaren häufig auch räumlich entgegen, es muss nicht mehr zwingend auf dem Standesamt getraut werden.

Überhaupt hat sich von Behördenseite einiges geändert: Das bisher gültige Ehegesetz wurde im Juli 1998 durch ein neues Eheschließungsrecht ersetzt. Das öffentliche Aufgebot entfällt, das Kranzgeld wurde abgeschafft, die Wartezeiten für den Bund des Lebens verkürzen sich drastisch.

Auch Trauzeugen sind nicht mehr notwendig, können aber auf Wunsch gern mitgebracht werden.

# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## Die Ringe

Die Eheringe sind Symbol Ihrer Liebe und das äußerliche Zeichen Ihrer inneren Zusammengehörigkeit. Schon seit ältester Zeit hat der Ehering eine tiefere Bedeutung. Seine Form – der Kreis – gilt auch heute noch als magisches und mystisches Zeichen der Verliebten und Verheirateten. Er ist ein Pfand der Liebe und Treue.

Jeder Juwelier kann Ihnen eine breite Palette an Trauringen in verschiedenen Goldlegierungen oder Platin zeigen. Da ist für jeden Geschmack und Geldbeutel etwas Passendes dabei.

Auf Ihre individuellen Wünsche kann am besten ein Goldschmied mit eigener Werkstatt eingehen. Er fertigt Ihre Ringe nach Ihren Vorstellungen an und schlägt Ihnen passende Materialien vor. Für die handgefertigten Ringe sollten Sie einige Zeit einplanen, denn gut Ding will Weile haben.

Im Gegensatz zu früher ist es heute üblich, die Ringe gemeinsam auszusuchen.

*... unsere Hochzeitsbilder sind anders!*



### Foto Baquet

Bezirkstraße 94  
Blieskastel-Niederwürzbach  
Telefon 0 68 42-68 09

Vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin!

#### DIE GEBRÄUCHLICHSTEN LEGIERUNGEN SIND:

333/ 000 =	8 Karat Gold
585/ 000 =	14 Karat Gold
750/ 000 =	18 Karat Gold
900/ 000 =	22 Karat Gold



# HEIRATEN IN BLIESKASTEL



## Hochzeits-Outfit



ZYLINDER: EIN SCHWARZER ODER SILBERGRAUER ZYLINDER IST ZUM CUT DIE KRÖNUNG! ER WIRD DER ETIKETTE ZUFOLGE NUR AUSSER HAUS GETRAGEN UND IN DER KIRCHE ABGESETZT.

Manche Männer tragen ihren Smoking nur einmal im Leben, nämlich zur Hochzeit. Andere, die mehr gesellschaftliche Ambitionen haben, kaufen sich alle paar Jahre einen neuen. Denn sie wissen, dass sich der Schnitt, die Kragenform, die Revers und einiges mehr immer wieder ändern. Schließlich will die Bekleidungsindustrie kein Kleidungsstück fürs Leben verkaufen, sondern öfter mal etwas Neues. Wer also seinen ganz normalen schwarzen Smoking nach der Hochzeit einmottet und meint, für alle Zukunft vorgesorgt zu haben, der sieht im Falle eines Falles entweder „alt“ aus oder – was noch schlimmer – er passt am Ende nicht mehr in das gute Stück hinein. Warum also nicht einen modischen Smoking oder Gesellschaftsanzug kaufen und damit richtig „Staat“ machen? Sicher, heute sind Blautöne der Hit der Saison, morgen ist es Metallic oder Pastell. Mal macht man mit Streifen, mal mit Karos Furore. Hauptsache, man führt Smoking oder Tagesanzug und die dazugehörige Dame öfter aus. Dann lohnt sich die Anschaffung und der Ehefrieden ist gesichert.

### Wissen Sie eigentlich, woher er kommt, der Smoking?

So ganz genau weiß das vermutlich niemand. Die einen behaupten, ein junger Amerikaner hätte es als Erster gewagt, im Jahre 1886 zum Herbstball des vornehmen New Yorker Tuxedo Golf-Clubs nicht im obligatorischen Frack zu erscheinen, sondern in einem Sakko mit schwarzem Seidenspiegel, weißem Hemd mit schwarzer Schleife, roter Weste und einer Hose, deren Außennaht eine Borte zierte. Seitdem heißt dieser Anzug in Amerika „tuxedo“. Die Engländer datieren den schwarzen Abendanzug auf viktorianische Zeiten zurück. Als die Gentlemen sich nach dem Dinner zur Entspannung – auch, um die Damen nicht durch den Zigarrendunst zu belästigen – in den Rauchsalon ihres Clubs zurückzogen, tauschten sie die Frackjacke gegen ein im Sakkoschnitt gehaltenes, bequemeres Kleidungsstück, das sie später Evening- oder Dinner-Jacket nannten. Ende des 19. Jahrhunderts wurde dieser Dress mit der festlichen Note unter dem Namen „Smoking“ (abgeleitet von „to smoke“ – Rauchen) als Anzug für den Abend übernommen.

## *Turmböck und mächtig – die Hochzeitstorten*

Wir alle kennen das aus Hollywoodfilmen: Mit großem Pomp wird die mehrstufige Hochzeitstorte hereingetragen oder sogar gefahren. Ein wahres Wunderwerk aus Creme oder Sahne. Verziert, geschmückt und gekrönt mit dem Brautpaar selbst. Und vielleicht hat sich sogar – als besonderer Gag – ein leicht geschürztes Mädchen darin versteckt. So weit müssen Sie natürlich nicht gehen.

Sahneschichten, Baiser, Marzipan und Schokolade, süße Früchtchen und Zuckerguss lassen nicht nur dem Brautpaar das Wasser im Munde zusammenlaufen. Doch ist die turmhohe Köstlichkeit mehr als nur eine Kalorienbombe – der Anschnitt der Hochzeitstorte hat eine lange Tradition und ist für viele Brautpaare der Höhepunkt des Festes. Er erfolgt nach großartiger Ankündigung durch den Zeremonienmeister (meist ein Freund des Brautpaares) beim Empfang als Begrüßungshäppchen. Die Gäste bilden einen Kreis um das Brautpaar, so dass das Brautpaar und die Torte im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stehen. Der Bräutigam legt beim Anschneiden der Torte seine Hand über die der Braut, wobei diese das Messer führt. Gemäß einer alten Tradition wird das erste

Stück auf den Teller gelegt. Dann füttert der Bräutigam seine Liebste mit einem kleinen Bissen und umgekehrt. Dieser Brauch soll symbolisieren, dass die beiden in Zukunft füreinander sorgen werden. Erst danach wird der Rest der Torte an die Gäste verteilt.

Schon vor mehr als 2000 Jahren, bei den alten Römern, nannte sich diese Zeremonie „Confarreatio“ – wörtlich: Gemeinsames Kuchenessen – wobei während der Hochzeitsfeier ein einfacher Kuchen in der Mitte geteilt wurde. Braut und Bräutigam aßen davon mehrere Stücke, der Rest wurde über dem Kopf der Braut gebrochen. Die Krümel wurden von den Gästen aufgesammelt und gegessen. Mit diesem Ritual baten die Römer ihre Götter darum, das junge Paar mit Nachwuchs zu segnen. Hauptbestandteil dieses Kuchens war ein besonderer Mehltyp. Getreide wurde damals als Symbol für Fruchtbarkeit angesehen.

Im Laufe der Zeit wurde aus dem einfachen Kuchen eine kunstvolle Torte. Heute darf Marzipan in der Hochzeitstorte nicht fehlen. Diese süße Zutat wird aus geriebenen Mandeln, Zucker und Rosenöl hergestellt – der Zucker soll das Eheleben



versüßen, die Rose steht für die große Liebe und die Mandeln garantieren eine glückliche Ehe. Die Hochzeitstorte als optischer Glanzpunkt der Tafel soll natürlich eine genau solche Gaumenfreude sein. Besonders süß sind Sahne- und Cremefüllungen, in denen Bittermandeln, Früchte und Likör verarbeitet sind. Der Teig ist meist locker und mit weißem Marzipan umkleidet – weiß als Farbe der Reinheit, Jungfräulichkeit und des Glücks.

Blumen auf der Hochzeitstorte – ob aus Zucker oder echt – liegen zurzeit voll im Trend. Schick und zum Genießen fast zu schade ist die goldene Torte mit Kreationen aus 22-Karat-Blattgold, das ohne Bedenken zu genießen ist.



## Liebes Brautpaar

Zu Ihrem schönsten Tag im Leben gehört natürlich auch eine ganz exclusive Hochzeitstorte.

Ob klassisch – weiß mit Rosen, ob sommerlich – mit exotischen Früchten oder mit handgefertigten Zuckerschautücken als Krönung Ihrer Torte.

Unser Team der Bäckerei-Konditorei Weinland wünscht Ihnen viel Freude bei der Auswahl Ihrer individuellen Hochzeitstorte.

**Qualität vom Feinsten**

BÄCKEREI • KONDITOREI  
**Weinland**

Kirkelerstraße 25 • 66440 Niederwürzbach  
Tel.: 0 68 42-61 36 • Fax: 0 68 42-89 13 63

## Das Haus am Waldrand HOTEL-RESTAURANT HUBERTUSHOF



*Jahrelange Erfahrung bürgt für Qualität. Der Hubertushof ist umgeben von Wäldern und Wiesen.*

*Wir sind ein Gastronomiebetrieb mit Tradition. Wir realisieren das kollektive Ambiente auch Ihrer Hochzeit: das komplette Arrangement von Polstrabein bis hin zum Katerfrühstück.*

*Als besonderen Service für unsere Brautpaare: ein Oldtimer, VW Käfer Cabriolet, als Hochzeitsauto zum Sonderpreis.*

**Lassen Sie sich beraten.**

Kirscherdell 32 • 66440 BfL-Niederwürzbach • Tel. 0 68 42-65 44 • Fax 78 66  
Internet: [www.Hubertushof-Barr.de](http://www.Hubertushof-Barr.de)



Gasthof – Pension

### KLOSTERSCHENKE

Inh. Brigitte Collet

Breslauer Str. 1 • 66440 Blieskastel  
(Nähe Gollenstein)

Tel./Fax: 0 68 42-46 69

Sonntag durchg. ab 10 Uhr geöffnet

Gutbürgerliche Küche, Kaffee und Kuchen. Ihr Haus für Familienfeiern, Vereinsversammlungen, Festlichkeiten aller Art und Abschlussrast für Reisegesellschaften. Biergarten

1 km vom Stadtzentrum, neu renoviertes Haus, ruhige Lage, Wald in nächster Nähe, Parkplatz, Garagenbenutzung, Nebenzimmer bis 50 Personen, Zimmer mit Dusche, TV-Raum.



Individuelle Beratung  
- auch bei der Getränkeauswahl -  
lassen diesen Tag für Sie  
unvergesslich werden!

## Andy´s Partyservice

Wir beraten Sie und Ihre Gäste bei  
Gelegenheiten wie:

- ❖ geselligem Polterabend
- ❖ Standesamtempfang
- ❖ elegantem Hochzeitsmenü
- ❖ Geburtstagsfeiern

vom Canapés bis zum kalt-warmen Buffet



## METZGEREI ROH

Van-der-Leyenstr. 15  
66440 Blieskastel  
Telefon 0 68 42-23 09



## RÜDIGER SCHUSTER

Kundenberater  
Volksfürsorge Versicherungsgruppe

**Advo Card Rechtsschutzversicherung**  
**Central Krankenversicherung**  
**Badenia Bausparkasse**

Bergstraße 15 • 66440 Blieskastel-Alsbach  
Telefon 0 68 42-41 15 • Fax 0 68 42-53 78 81

## Bauwerksplanung Dawo GmbH

Beratung • Planung • Bauüberwachung  
*Kompetente Fachberatung*

*Umbau • Modernisierung • Sanierung*  
*Neubau • Wohnungsbau • Gewerbebau*

Dürerstraße 1 • 66440 Blieskastel-Aßweiler  
Telefon 0 68 03-98 17 15 • Fax 98 17 16

## Geschenk Service



**Das Brautpaar**  
sucht seine Geschenke aus.  
**Wir stellen die Geschenke**  
auf einem Hochzeitstisch vor.  
**Ihre Gäste**  
wählen und kaufen bei uns.

Zusätzlich kommen Ihre Geschenke  
in einen computervernetzten  
multimedialen Geschenkstisch.  
Ihre Gäste können in fast allen Filialen  
aussuchen und kaufen.

### Ihr Ansprechpartner:

Herr Jürgen Balzer  
Tel.: 06821/1070  
Fax: 06821/107101  
E-Mail: Juergen.Balzer@kaufhof.de

Neunkirchen, Stummstrasse

[www.galeria-kaufhof.de](http://www.galeria-kaufhof.de)